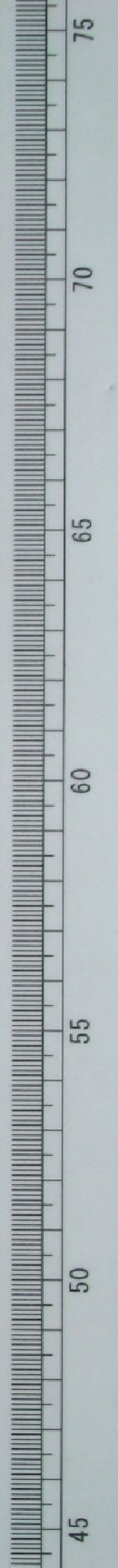




翰墨
 函
 尺牘通
 乾

X
 34
 1

清遜文庫
 文庫 6
 1080
 1



三山陳氏所輯翰墨琅函帖式用類尤便初學今觀清客於崎陽作書牘者皆備此書檢索脩詞帖式等蓋其以便捷也近有輩此書為小刻之國字書公布以惠來學者然國字之為書必害講學苟玩之者其學竟不成豈可不慎乎初學欲裁尺牘以此書為準則足以資講學因今訂脩改舊名附以唐二云

尺牘通

全部
式策

大阪書房 崇高堂



翰墨琅函目錄

卷之一

一 補呼套語

二 書啓先後定式

三 間濶套語

平交用

尊長用

官食用

師長用

僧人用

道士用

婦女用

四 瞻仰類

平交用

尊長用

官食用

師長用

客邸用

僧道用

未識面用

婦人用

五 即日類



翰墨琅函目錄

文庫6
1080
1

通用

六時令類

春季通用

夏季通用

秋季通用

冬季通用

閏月通用

七伏惟類

與尊長用

與卑幼用

八頌德類

仕宦

武戎

遺官

士人

師長

吏典

隱者

尊長

朋儕

客商

星士

卜士

相士

醫士

僧人

道士

居喪

婦女

九神相類

仕官

尊長

士人

商旅

僧人

道士

十起居類

仕官

尊長

朋輩

居喪

婦人

十一欣喜類

通用

會通三才類

二

十二自叙類

仕官

商旅

通用

十三少稟類

仕官

尊長

通用

十四入事類

通用

十五臨書類

通用

十六保重類

仕宦

尊長

平交

僧人

道士

居喪

十六祈禱類

通用

十八結尾類

通用

書後月分名義

書尾空處彙語

串成書束活套式

各書活套彙語

一具名

二稱呼

三問問

前同

四瞻仰五辱書類

仕官

士人

尊長

通用

六伏惟類

與尊長

答卑幼

七頌德

八神相

九起居

十欣喜

十一自叙

十二入事

前同

十三答候類

通用

十四即日

十五時令

十六保重

十七結尾

前同

通用

書後附名致意

通用

串成回柬式

來往書札

未會瞻仰

答

久別思慕

造府承擾

謝人恩愛

謝人推薦

自叙無能

乍會欣喜

答

近別叙情

訪友不遇

謝人功勞

稱羨人才

卷之二

宴請帖式

請尊長
請平交
請外父伯叔
請姐夫外甥
請母舅
請業師
兄弟帖
請女婿

請早幼
請文人
妻舅同襟外姪
請姻家姻伯叔
請表兄弟叔侄
宗族伯叔
請謝帖
戲酒請客

請人生日	請親母	邀入社帖	請春酒	催帖式	再請帖	再辭帖	請施主	帖文活套	日辰類
請客起程	請女次	結會帖	單帖式	辭帖	答不赴	請僧道			陳設類
									奉屈類
									過叙類

伏奠類 榮幸類 頌首類 閣下類

請召門

請君慈語 又請 逢節請人 元旦請

春日請 人日請 元宵請 春社請

茶朝請 上巳請 請遊春 暮春請

請清明 請端午 請避暑 請七夕

七夕遇雨請 請中秋 中秋雨晴 冬至請

請重陽 九日雨中請友 雨中請客

請賞雪 除夕請

壽誕請人

祖壽請人 祖母壽請人 父壽請人 母壽請人

妻壽請人 生日請人 二十請人 三十請人

四十請人 五十請人 六十請人 七十請人

八十請人 九十請人 請人生日

誕育請札

生子請人 妻生子請人 生孫請人 繼嗣請人

生女請人 客中生子請人 子滿月請人

子周歲請人 造屋請人 遷居請人

開店請人 請人餞 請人濯足 商婦請人

散賞請札

請賞牡丹 請賞蓮 請賞菊 請賞桂

請賞梅

卷之三

餽送活套

陳奉類

禮儀類

專人類

貢獻類

用申類

敬意類

伏奠類

啖納類

勿卻類

榮幸類

餽送品物稱謂

餽送全束古式

餽送特式

答受帖

答半受

答不受

時節餽送拾語

餽元宵

餽端午

餽重陽

餽送殺總語

送魚

送酒

送梅子

送栗子

送蓮藕

餽七夕

餽冬至

送鴛

送牛肉

送茶

送桃子

送柿子

送西瓜

餽春日

餽春社

餽中秋

餽除夕

送鴨

送羊肉

送笋

送李子

送葡萄

送菱角

送雞

送米

餽受菓品

送蓮子

送石榴

送雪梨

送其蕙	餽送花木總語	送牡丹
送蘭花	送芍藥	送瑞香
送海棠	送菊	餽送書品總語
送琴	送書	送緹
送墨	送硯	送香
送炭	送曆日	送柬帖
送巾	送鞋	送襪
		餽送衣服總語

卷之四

文公冠禮	文公筭禮
請賓為子冠	文公婚禮
女筭請賓	聘書儀式

聘儀帖式	聘書式	回儀帖式	回聘書式
定聘啓	回聘啓	謝媒啓	謝贊棄啓
文公裝禮	訃書式	唁書式	賻奠帖式
報筮帖式	請親視筮帖式	提主禮	
祭主祝文	九族服制	五服儀制	本宗服制
妻為夫黨服式	出嫁女為本宗降服式		
妾婦服式	三父服式	八母服式	母黨服式
妻黨服式	親末服式	文公祭禮	行三獻禮
子祭父文	子祭母文	孫祭祖文	祭祖母文
祭伯叔文	祭姆嬪文	弟祭兄文	兄祭弟文

祭岳父文
祭岳母文
家庭書信

父與子書
子在外寄父書
伯叔寄侄書
侄與伯叔書
孫奉祖書
兄弟與兄弟書

弟與兄書

翰墨琅函目錄終

鼎鑄漱石山房彙編註釋士民便觀雲箋柬一卷

精選名公
尺一彙言

三山 陳翔九 彙編
富沙 刊刷



叙別採言

叙數日之別

昨承教益不勝感喜別來
經者惟切崇瞻入事勒快冒
干鄙誠萬千塵冗不悉原
亮荷

答

日昨多袂深切思仰承蒙

稱呼套語

如業師施於門生則曰友生 如愚末與長輩
則稱教下生晚生 與相知則稱知生愛下生
辱愛生 與同姓異族者宜稱宗生宗侍教生
宗晚生宗弟宗姪 與姻戚則稱眷生 眷侍
教生 眷晚生 與師尊則稱門生學生門
下生教下生 如本宗叔曰舅叔姪曰愚侄兄

教諭感喜無涯事勒狀奉 演記室冗次不盡縷懷諸

與焰亮尚因聚首

叙近白之別
頃造宿輝叨承誨益別來
匪旬殊切馳情入走伴脩
候并達微忱尚冀而陳不
尽心曲

答

近辱寵臨愧之祇款茲承
華翰喜慰文集事對使馳

曰劣兄弟曰愚弟子曰不肖男孫曰不肖孫媳
不書姓 如至戚甥曰愚甥婿曰愚婿辱子婿
並不書生 如居父母之服則曰制生 如有
祖父母伯叔兄之服則曰蕃制生 凡子與父
孫與祖則稱頓首百拜 其餘皆稱頓首拜
如單帖只稱某拜不用頓首二字 至如婦人
不稱拜只曰檢校

書啓先後定式

- 一具名類首 二稱呼元大人 三間濶久近
- 四瞻仰慕之類 五即日之類 六時令春

情附申私悃尚容面布不
盡欲言

叙半月之別

半月不奉清誨下懷恒切
仰瞻未審起居何似入事
使奉候少佈私忱異自促
膝談心支盡衷曲

答

奉別不覺半月正切仰德
忽辱芳緘且知動止多福
為慰事伴回私布下忱併

- 餘類 ○七伏惟恭惟敬 ○八頌德稱頌 ○九神欣慰
- 相贊神祇 ○十起居動履情 ○十一欣喜雀躍
- 類 ○十二自叙叙己 ○十三必稟上稟 ○十
- 四入事干托 ○十五臨書臨摺不 ○十六保重珍重
- 類 ○十七祈亮仰祈 ○十八結尾不盡不

三間濶套語

平交用 別奉違未久 睽違未幾 別來未
幾 數日不面 累日阻見 一別頓爾南
北 越宿不聆清誨越宿隔 不奉清談轉
盼旬朔 不聆誨言已逾月矣逾月過 不

候吳君百祈台始不盡所懷

敘半載之別

自違光霽餘尔半載矣瞻仰之心曷勝恋恋事走价馳情并肅奉候握手之期定在眉睫不悉謹言

各

不親梧竹之標實疾亦番新矣五厘仰德忽拜雲箋如之何勿喜事使旋重此

瞻眉宇忽經越月紫芝眉宇羨人之手儀也信宿不面

時曳心旌別嚮光儀春別條雨夏矣

也候忽三歲不覲丰儀觀音直見也揖別丰神

五度當矣久不聞問經夏涉秋不奉

芝字幾舒柳眼別來月乃雨許也

尊長用近拜違光範黃茨兩新日睽南角

時曳心旌曳搖也旌旗也詩經不獲侍教

湛覺於旬別久違教範時切懷企不侍

光範幾更伏臘不瞻光霽荏苒三秋不

奉教言幾更更當者言更換幾次矣

附候况懷不盡統惟始登是幸

春時別

碧桃初發時與足下杯酒敘離別冷紅雨已落矣思君不見傷如之何徒感于伯勞飛燕耳伯勞飛燕

春仲時足下為碧桃主人

飲我以青州從事也此情此景恒在于胸臆間奈別

官負用近睽違台表忽三數月拜違台識

又復於旬足下且也遠違旌旗旌旗也莫

英幾更別不奉基儀屢更月管也奉

別台光幾越寒暑拜迹台範屈指三載

師長用近阻拜函丈候尔逾時師月不

親講席條見星周候忽也星周睽違絳帳

黃英屢更別拜違丈席幾易裘葛門墻

久別歲月屢遷

僧人用近不聽法言指教逾月相違法席

韓退之

三

後三分春色二分塵土一
分流水平思君有恨更寄
于簷窻稍頭丁香枝上人

夏時別

別君時折柳江頭柳花亂

飛奈之何蓮花淺開故喝

欲一語奈敲正感不堪離

纖耳離纖音奈帶涼也

逢君處在梅華柳絲間別

禪談已闕歲矣

道士用

別不聆玄論屢更披覽

阻挹仙風

幾更冥疾

拜違仙範瞬目累日

別遠日絆

塵勞久踈

道論塵勞塵世

婦女用

別不覲淑顏忽逾瞬相觀音直見也

初

不親懿表瞬目決旬

別自別閨儀

動逾冰暑懿範久違光陰遙逝

●四瞻仰類接上開闕

平交用

晨夕瞻仰曷勝戀有

渴想之懷言

不能喻

望風懷想能不依之

懷想之思

君處在梅花柳絮間時光

易隨離恨難窮北牕下一

枕涼颺徒有夢魂飛越矣

秋時別

把袂河梁刺正離分去

風引片帆蘭橈迅舉兼葭

中泮泗消之與江流增漲

耳耳也

答

別送下金風颺時也離

魂與落葉俱瘳別後一時

以白為歲

尊長用

傾心仰斗何日忘之

望德馳情如

何可言

仰德之劇與日俱深劇甚

餽瞻

自愛德容在念

官負用

引領台光何啻飢渴

久不披雲第

瞻山斗

景慕旌旄向日不履景思也

山斗之仰徒

師長用

翹瞻星嶽曷勝依重切也

山斗之仰徒

抱寸懷

寔懷寔延佇之心

客邸用

自愛悠常在心目

寒雁江魚徒

增感歎

企仰光儀何能假翼假翼言借

翼而飛也

翰墨生良辰

更雞雁聲鳴語在霜天月
夜間通重懷久之感

今時別

別後六花白矣足下際此

景王恭之霍筆温乎

望行雪中人謂鄭察之

子壯乎

子甘上

美乎

門之曰

張中飲

僧道用 烟霞縹緲無任瞻依 蓬島悠

雞趨侍

未識面用 慕韓久矣無由委侍 景仰已久

無階趨詣

婦人用 企慕懿德金石在念 女仰懿德惟

用馳神 企仰閨範用深馳切

●五即日類 接上瞻仰此類不

通用 即日 即辰 辰下 日來 比來

比日 維時 維辰 即景 時下 維令

●六時令類 接上即日

陰之夜與何如耳

詩句此則弟之念是下者

梅蒼蒼影到窓前疑是君

是下其念之乎不否同

答

別呈下春光在柳絲梅華

間忽然夏景在榴花荷葉

間又忽然秋信在梧桐菊

蒼間今則袖手擁爐矣

鬢蕭一相思便與梅

春季通用 春暄 餘寒 暄冷不常 宇宙

皆春 春氣融和 春光豔冶 和氣藹然

可搃 春風布燠

夏季通用 夏熱 酷暑 溽暑異常 槐夏

清涼 酷吏作苦 暑氣蒸人

秋季通用 餘暑 秋涼 金風薦爽 秋暑

猶熾 秋氣明爽 餘暑未艾

冬季通用 正寒 暴寒 冬候凝寒 寒威

栗冽 寒氣侵人 下陽來復

閏月通用 月添一閏 斗柄兩辰

花俱白奈驛使不逢無由寄龍頭恨

叙春別而今是夏

少手春風中又屆朱明首夏矣如斗御何入事

開候不盡填東臨楮主在

答

猶記老明柳媚時得承尊

謫茲又南風薰矣手書來惠慰我得思入事謹勤狀

懷騰依抃切臨書布烟不

●七伏惟類 獲上時令

與尊長用 伏惟 華惟 仰惟 敬惟

與卑幼用 緬惟 諒惟 計想 想惟

●八頌德類 獲上伏惟

仕宦 德政孚嘉洋溢畿甸 仁風遠被德化

旁敷 夫音

武戎 鎮節萬夫風清細柳 周亞夫鎮 威聲

遠播于華夷切績高崇於社稷

遷官 德政洋敷榮膺義調 寵承文陛之進 登信獲天人之協相

鄙懷

叙春別而今是秋

別時春風正和丕覺玉宇

又高秋矣王字綠波碧草

使久不能忘南浦之恩也

古詩送君南浦傷如之何走伴奉問係

答

春光明媚與君折柳陽關

茲者且值清秋矣碧梧翠

士人 進德脩業與時俱亨 秀鍾山岳志業

雲霄 進德湯盤日新又新

師長 執苑生華佛林發藻 方軌前修提綱

後學

吏典 練習典章參公多暇 怡神案牘希跡

蕭曹 蕭何曹參先是刀筆吏後從

隱者 養浩霞林德望日新 游心恬淡樂趣

超然

尊長 天介壽齡人推著德 望隆梓里壽筭

椿齡 莊子云椿樹以千

竹輸人每飯不忘頃得愛
交大慰懸注使旋故此奉
復幸惟自玉自珍

叙春別而今是冬

別時桃李芳華今且歲聿
云暮矣邈風懷仰能不依
依入事翔雁噴空爰假修
問下腔未竟原亮感多

答

判袂于惠風和暢時又見
寒梅放白矣五雲忽下

朋儕

碩德雅望鄉邦推重

碩大也

月旦評高

士林冠冕

許劭謂諸清又弟于人每月評

客商

神衛行軒天錫純嘏

嘏音假

寶載航

歸揚州跨雀

古語云腰纏千萬貫騎雀上揚州

星士

包羅天地進退星辰

胸明造化筆洩

璇璣

卜士

畢分休外錢判吉凶

君平遺跡造化

端倪

君平曰飛古之善卜者

相士

古捲春雷眼懸秋月

品騰人羣藻鑑

士類

穎東札也喜慰何極入事翔便
草以奉答况中不辱願言

臨風悵而已

叙春別而今復春

去身花裡逢君別今日花
開又一年懷人有感于章

蘇州之詩也入事帝使馳
情何日把酒蒼前追歡不

負春光之景

答

容春別教合見桃巷復爛

醫士

切補杏林天人相助

杏林春暖橘井

泉香

董奉醫人愈者命栽杏一株久而成林蘇軾種橘于非鄉人遺疾飲其水即愈

僧人

心皈象教誠感龍吟

論妙風旛法宣

道士

不竭丹房酒更歲簫

芝房春藹丹竈

烟爨

藹音煖盛也

居士

端居讀禮追慕方深

隱松未枯屐痕

洒血

隨音遂

婦女

雍容中間淋德全儀

閨壺肅清令儀

貞淑

壺音同

矣方概一耳之間忽吞五

雲之頌猶觀面之温也

晴也見蒼頭行道草率佈

惊并申恭候未一蒼頭

叙夏別而今是秋

別教時南薰解愠而今桂

菊爭秋矣明河可望取

于懷新雁過樓頭聊附一

聲以瀆暴韵昭亮是幸

答

●九神相類 接上頌德

仕官 丹陛注心蒼生拭目丹陛指君也 蒼生百姓也 上

契天心下慰民望 天人共相朝野交權

尊長 身高德邵天祐人瞻 天人享春神明

羽佑即大也高也 卑音夫同也

士人 天相斯文日新月盛 神勅而王得

天相者草

商旅 神衛護合靈翔載逢 運光宇宙神佐

僧人 龍衛梵夫庇護神地梵音范古有梵王 天子出家為僧

江湖

矣懷仰方履屐拜翰箋且

審起居納祉為慰臨楮不

勝馳恋輒因翔使効其區

區伏唯垂亮幸甚

敘夏別而今是冬

溽暑時分袂轉瞬而六卷

飛矣雪曰此心馳仰朝夕

不忘入事折梅逢使河凍

布裘笑賞小春僕心慰

答

道士 天風吹噓道月靈眼

●十起居類 接上神相

仕宦 台候動止多福 鈞候動履百福

尊長 尊候動靜納福 道候起居清嘉

明輩 文候起居多祉

居業 孝履多福 孝行清嘉

婦人 懿候動止清福 附候起居納祉

●十一欣喜類 接上起居

通用 不勝欣慰 甚慰所望 忻慰無量

何慰如之 少慰下懷 幸何如之 欣慰

酷令且膝六漫空勝六雪神也
謂北江東不勝戀茲承
雲旆飛下深慰入事
臨楮依沙神馳左右伏惟
炤亮不替

叙夏別而今復夏

去歲宋明朱明夏景也共悅清
話條尔又一周笑山斗之
仰何日置之入事走价動
問泥李浮瓜少叙襟容庶
幾了願

何可言 為慰 為喜 忻慰 歡羨 大

慰 鄙懷 曷勝 雀躍如雀之躍 其喜之甚也

●十二自敘類 接上 欣喜

仕宦其辱依台光乃備貧而已世足為高明者

齒及齒談

南旅 若生則長途久困奔走風塵奚足為知

已者道也 區區遙無底碌如昨不足

為相知者較念

通用 某遙叨尊庇株守如常奚足為高明齒

錄 索其碌徒勞百無一補不足為知真

答

中歲荷花中別今日漫飲
碧富美感時仰德忽辱雲
箋所慰何可言哉入事鴻
便附候吳居中不再

敘秋別而今是冬

秋初握別冠玉之姿今又
詩吟白雪矣寸衷仰德奚
則忘入事寒雁有聲少
達微烟紅炉手擁早暮春
和馳恋

者道也 深作承負隆志不事詩書老于鋤

穉而已豈足為長者道哉

●十三少稟類 接上自敘

仕官 敢冒鈇鉞上瀆嚴聽 不避斧鉞輒有

申懇

尊長 仰恃謙光輒有稟懇 借有稟懇冒賞

崇嚴 借過分也 崇高也

通用 茲恃愛隆輒有稟白茲今也 仰恃素

雅敢有稟賣 恃愛瑣冒于清聽云來

●十四入事類 接上少稟

答

別詢于金風中今日瓊瑤
砌地矣瓊瑤鋪地也茲渴
仰忽辱翰須感愧交乘事
草狀馳上記室并以為
候統祈垂亮不一

敘秋別而今是夏

憶暹光霽正值秋風今復
赤帝司權矣赤帝屬如慕蘭
之心何常人馳問南薰入
抱惟懷諒開不辱覆言

通用

茲有其事云 曩者其事云 昨
者其事云 適者其事云 曩昔日也
適今纔也

●十五臨書類

通用

臨書曷勝懇惻之至 臨楮不勝春戀
之至 臨書不勝悚慄 臨楮惶悚曷勝懇
禱 臨楮無任瞻仰 臨書悵然無任戀
之意 臨票依以神馳左右 臨咨悵然無
任虔禱 臨書神情俱往 臨楮惶悅千萬
惶悅驚 臨楮無任主臣 主臣惶
愧也 ●十六保重類 接上臨書

答

不冥玉樹宗之蕭疏義少
風思之又是容秋矣漢唐
手教下續且審暑中起居
清勝為慰入事因便草復
聊布積悃楮並伸飛不
依

敘秋別而今是夏

客歲桂馥中分秋今不覺
暮砧又催刀尺矣懷人念
切倦不意入事南襟翼
道士

仕官

伏惟為國為民自重 伏冀煩時嘉愛
以慰社稷士民之望 仰祈甚時珍燻以雁
大用發和也

尊長

伏惟自玉以膺天眷 仰祈煩時以膺
福祉 伏冀為道自珍珍重 萬惟覆錄自
至覆也錄也 伏惟若時愛護

平交

更新煩時珍燻以副鄙意 伏冀以道
自愛 更冀自玉

僧人

敢乞勉脩精業益振宗風
尚冀洗練神舍保毓天真

便附此，眇音不識，梧月明時，得與故人共咏，十二山河不

善

一別台顏，倏忽歲周矣，景仰高風，何日忘之，忽存牘臨，令久增悚，入事伴旋，肅此奉復，把臂來期，寸心如結，臨楮，每任瞻切。

敘冬別而今復冬

去歲江南梅似雪，今年國

韓昌黎

居喪

伏惟節哀，煩變以寒，大事葬事，伏冀抑情，淡祀，以盡繼述之美，伏惟勉如，饘粥以全孝道。

●十七祈亮類 接上保重

通用

伏唯昭甚

仰祈台鑒

萬惟原亮

統祈亮啓古文

伏冀心鑑

千祈電鑒

惟高明亮之 餘惟鏡燭

●十八結尾類 接上祈亮

通用

不既 不存 不罄 不罄 不聒 不聒 不聒 不聒

北雪如梅，唐人之咏也，會今日之思乎，予心誠蛋也。

不知君之念，予同否，入事

走書奉候，伏乞鑒存

答

雪裡全襟，轉息一周矣，感時念，意豈不，亦思頃，尋寫

箋，必慰渴注，入事，茲建驛

使聊復一技，知足下，賞

袁公情，披樂會耳，袁公即

袁公情，披樂會耳，袁公即

袁公情，披樂會耳，袁公即

書後月分名義

正月 端月 二月 花月 三月 桐月 四月 榴月 五月

蒲月 六月 暑月 七月 瓜月 八月 桂月 九月 菊月

十月 陽月 十一月 臘月 十二月 臘月

旬朔名義

朔日 即初一日 既朔 初二日 朔越幾日 初十則

初五日 則日 望日 十五日 幾望 十四日 既望 十六日

相越五日 望前幾日 望前十三日 望後幾日 望後九日

也 望前幾日 望前十三日 望後幾日 望後九日

則望 望前幾日 望前十三日 望後幾日 望後九日

後望 望前幾日 望前十三日 望後幾日 望後九日

中洗 即中 下洗 即下 始生明 哉生明 即哉

翰墨子夏二卷

名公彙語

不罪類

寬假之 韓退之

原貨

矜宥 情原 蒙憲度

不罪不罪 不誣不誣

願足下莫見噴

我公置之度外也 赦其

罪戾而教其不及 尚冀

柔我於形骸之外

計明哲雅量不深謹過而

有訟亦已久矣 想仁

始也每月 我生魄十六 既生魄十六

生魄初十日也 此下即用其頓首

書尾空處彙語

慎餘 存敬 左潔 左地 左素 左冲

左王 餘王 後素

封套彙語

謹封 拜絨 恪絨 敬封 壽封

露封 恕封 恕絨 乞結

前添套十八件若脩書時于每類之下看合用者或取一旬或取二旬或取三旬或取四旬或取五旬或取六旬或取七旬或取八旬或取九旬或取十旬或取十一旬或取十二旬或取十三旬或取十四旬或取十五旬或取十六旬或取十七旬或取十八旬或取十九旬或取二十旬或取二十一旬或取二十二旬或取二十三旬或取二十四旬或取二十五旬或取二十六旬或取二十七旬或取二十八旬或取二十九旬或取三十旬或取三十一旬或取三十二旬或取三十三旬或取三十四旬或取三十五旬或取三十六旬或取三十七旬或取三十八旬或取三十九旬或取四十旬或取四十一旬或取四十二旬或取四十三旬或取四十四旬或取四十五旬或取四十六旬或取四十七旬或取四十八旬或取四十九旬或取五十旬或取五十一旬或取五十二旬或取五十三旬或取五十四旬或取五十五旬或取五十六旬或取五十七旬或取五十八旬或取五十九旬或取六十旬或取六十一旬或取六十二旬或取六十三旬或取六十四旬或取六十五旬或取六十六旬或取六十七旬或取六十八旬或取六十九旬或取七十旬或取七十一旬或取七十二旬或取七十三旬或取七十四旬或取七十五旬或取七十六旬或取七十七旬或取七十八旬或取七十九旬或取八十旬或取八十一旬或取八十二旬或取八十三旬或取八十四旬或取八十五旬或取八十六旬或取八十七旬或取八十八旬或取八十九旬或取九十旬或取九十一旬或取九十二旬或取九十三旬或取九十四旬或取九十五旬或取九十六旬或取九十七旬或取九十八旬或取九十九旬或取一百旬

明必怒其不得已也然負愧亦已深矣

感謝欣幸類

恩隆 惠涯 銘恩書紳

柳子 何如其喜 銘字

心骨 自甫 竹之可言 右王

感幸不可言 旸

謂生死而骨肉也 別事

有及過謝殷勤 非也 喜

懷喜幸何可勝言 歐

憫之極無以言喻 東坡

申成書乘活套式 與平交

某生某姓名頓首拜啓 此是下

某號姓老先生大人鈞座 此是二

奉違未及 間濶式 晨夕瞻仰 此是四

日式 三陽開泰萬景咸熙 此是六

惟式 執事月且評高 此是八

相式 臺候動止多福 此是十

欣喜 生愧庸疎何足齒錄 此是十二

式 稟上于尊聽 此是十四

臨書不勝戀之至 此是十五

臨書式 仰冀若時珍重

感愧類

皇悲 慚慚 圭臣 感

愧曷已 悚息無任 愧

悚 感作無量 豈勝愧

負 益增赧愧 豈

膝汗顏 愧汗接踵 王

招請類

共駢送 同宴 觴政 酒

舉白 飲無 醉士酒 席

優酌 有屬 興承清誨以

什遙懷 宿火地炉

此十六 萬惟台 始此十七 不宣此十八

保重六 端月此月分 名義六 上弦日 此旬朔 名義六 其再頓首

左 冲尾 此是書

答書活套彙語

一見名三稱呼三開謝俱 與前類同依次序用之

四瞻仰九辱書類

仕宦

正深懷德忽墜佳音捧誦之餘忻慰無

任 方深懷想忽拜瓊音 方切山斗之瞻

士人正仰玉壺冰鑑之姿忽獲鈔書銀鈞之賜

煨芋以待 盧全 不嫌可

隨情見教 東坡 回駒能

少駐 謹當掃榻奉候 燕

願尊酒以謝山川之勝 歐

君幸過寡人寡人願主

君為十日之飲 史記 聞

已歸江上風平可來夜話

其人同此懇 某人家

清風永日可速來此 丰人

虛心相待也 白君 珊然

環佩肯馭天風來下之幸 荅甲幼

稱字之美者 正切馳仰忽枉誨函暨讀丹

三悅 對面 在屈也 誨教也

專長 景仰惟勤 寶雲飛墜 閱紙 見面欣慰何

如 縑封也

通用 正深懷仰忽拜雲函捧誦之餘心神飛

越 近疎誨益正 履三月之思 忽辱走伴時

見五雲之贈 任使也 五雲 章勝寄書與人 其

六伏惟類 梅上辱書

伏審 恭審 仰詢 敬知

喜審 嘉聆 欣審 詢知

上荷等 盧全

謝赴招乏具類

一肉巨酒 脫索連毛 蘇

飯奴獨馬為具缺 岳方

希良菲儀不足以淹留

君子於今愧恨 黃山谷

謝惠物通語類

嘉貺益映 敢不拜嘉

下拜登受 左傳 敢拜君

命之辱 左 用感嘉貺 張

茂也 長者賜不敢辭 記

七頌德八神相九起居十欣喜十一自敘

十二八事俱照前類用之

十三各候類 接上八事

通用 今因鴻使敬修寸素聊申問候之私

茲因使便敬此奉候與居兼申謝臆 與起

遠使還使謹此奉候台福并布謝忱 遠使論語曰遠

敬 伯使人 今因久使少裁寸楮聊申問候之

敬 于孔子 俾便肅此奉候併問起居

十四即日十五時令十六保重十七結尾

同類 此四段一連接上各候

予每蒙 輟惠 慚感無量 蘇

真門圭竇燦然生輝 黃山

感激致餉那得許也 子也

寵須錯落爾使者而受

之方岳 遠致珍物勞人

重費豈不肯所安邪 蘇

辱書勤懈并惠送某物荷

拳之意 山谷 所賜皆

珍奇物意兩重敢不拜賜

入頂面謝 蘇 寔惠佳果

諸見皆欣也 蘇 黃村

通用 春 即辰春寒猶劇伏惟煩時自至以膺天

眷不既 夏 辰下隆暑蒸久仰冀以道自珍

以膺福祉不宣 秋 時下秋高氣清伏冀順

序珍護不悉 冬 比辰方冬寒重伏冀煩令

調燮不贅 觀音計

書後附名致意 希聖也

通用 某翁處未及附啓乞代申鄙意為感

某翁因以冗迫不及致音敢煩雷此拜上

某丈未及另柬煩乞致聲

串成回柬式

誠佳品也。酥味亦勝，但純以口腹累君子耳。王

少拜，既暑中一洗，渴塵勿無以報。致投為作也。孫重為賜，崑山紙，極副所乏。

答不受類

返壁 全璧 史 返錦 左

無所報受 我通不受

餉不容，欲當故人筐篚。上承遠使，駢頌佳貺，疾披之。玄羹羊味未絃，逸韵不

某，號某，姓老先生大人。台下。此是二。其，號某，姓老先生大人。台下。此是二。

不贍，肩字忽，經越月。此是三。正切，思仰。此是四。瞻。

推重，鄉邦。此是七。頌。天錫，洪庠。此是八。神。道候，起。

居清，嘉。此是九。起。甚慰，所望。此是十。欣。愧不才，謫。

陋不足為長者道也。此是十一。前者某事云云。

茲因久便，敬脩寸楮，少申問候之忱。

若時保燮。此是十六。不贅。此是十七。結尾式。

此是十三。維特。此是十四。暗冷不常。此是十五。更莫。

覺揚然于懷，受惠多矣。蘇儀藉使，辭上。

未有奉報類

空被采貺，但有慚愧而已。

奉答 種之珍奇，錯落

庭戶，其何以堪之。山中白雲，不堪回贈。方薦承佳

惠，惟高明愷悌，能厚注而不計其軌量，固如此耳。

不惠某物，感愧之，更無素切，贍韓。韓朝宗為荊州刺史，人稱羨曰：生不願封万户侯，但願一識韓荊州耳。

來往書札

未會瞻仰

久懷慕蘭，漢司馬相如，每慕蘭相。未遂披雲，若

好，人如披雲。渴塵萬斛矣。古詩：渴心拂。適者特

因某事，敢冒鈇鉞，冒犯也。鈇鉞，軍上。讀嚴聽，伏

雅俯，垂鑒。答。

素切贍韓。韓朝宗為荊州刺史，人稱羨曰：生不願封万户侯，但願一識韓荊州耳。

即日某生再頓首。馮於

餘素。馮於

別物可以回贈黃

聊寔回籠類

某物聊伴空函匪報也楊

筭五十斤聊回籠蓋

不滿一笑竹不如函何如

問病類

今日安否何如無妄之

灾勿藥有喜易

渡未懸心不可言是下

堂疾何如不得近問邑

右軍比聞尊候未調旋

無緣御李荀爽為李膺御車婦喜謂

忽下詎豈空章

再圖面聲書札也

未會碎語斗山重望韓愈為六經宗伯士

注久矣第無由假翼徒增鬱結耳○引領台

塊耳○慕公高誼未嘗不願執鞭揖第無緣

奉末光徒增翹跂耳也言瞻仰之切也

慕高風神交已久奈無介結可以投刺耳

乍會欣喜

已勿藥不勝欣慰李

謝問病類

沉痾不昧亦適有幽憂

之病記比殊不能佳元

煎藥之炒不停火帝

聞耳以來病增慮切沈約

久嬰沉疾虛故何言宋

函問吊慰類

贈奉賻付音送葬物也

久欽芳馨欽仰其昨始得挹芝眉元德秀字紫芝房

不佞幸甚

答

足下瑞林瓊樹德器風姿出塵塵俗日者幸

遂識荆更承懸河之論辨論不絕恨相見之晚

耳疇不願接塵而遊疇誰也接塵共話生平乎

惟足下青松盟心松樹四時長青無忘初志

贈送曰贈軍馬
脫驂而定不佞所欣慕焉

賻記謝恩 荼毒之苦記

乞養查違 雁行

失序表兄 喪明之愛子

鼓盆之歎表妻 炊臼

之夢表妻 何日發引出

服闋從吉服滿 生芻

一東茶儀 奈何奈何臨

書憐悶謝安 泣血連如

為之痛心史記 樂未畢

哲人其萎 捐館也

乍會碎語

傾蓋間傾故下也蓋傘也孔子

而語便便推心置人腹中真天假良道也

頃得盡罄易經言暫相交如 便文金石如金

不佞寬辱幸焉足下不棄縵生

契金蘭于萍水中二人同心其利斷金

且聆津之謨所謂異形骸而聯肝膈也

久別思慕

不瞻台範在再三秋何夫之限以南北風馬牛

世哀又繼之記 吾子儼

然在憂服之中左 二惠

執喪猶可又弱一介左

間未嘗不殞涕也 可為

痛哭可以流涕可為長本

息賈誼 承矣內切于世

法中何可堪忍然苦海中

終無了期

謝吊慰類

夫怙恃義父 就木人死

不及也牛走順風馬走逆風 遐而思之遐遠

淒然九迴矣馬還去少安書云 鳴使瑞具尺一

書也 聊聲鄙誠惟台鑒不替

答

別久問疎歲時屢換每二動念恍然月落屋果

古詩落月在屋 風來簾外矣古詩開簾風動兩

地相思彼此同之勿承雲翰暑勝眷戀

又別碎語綠樹郊迷片雲天遠遙望台光翹

然神注 捐別滋久恨不如雲龍之逐雲龍

惟是蝶夢頻尋耳 不聆音聲者積數年許

秘器棺私雅丁憂

首經重服外艱丁父

內報丁母葛紼紼棺

祖載出柩泪巾布也

執紼送喪治命遺言

手澤父墨附命遺言

之可為酸鼻痛心入髓

吾老矣餘齡未足惟存

子耳一旦失之凋謝之

將無復理

謝寬勉規諫類

渭樹江雲杜甫憶李白詩渭北春天樹江東日暮雲何時一樽酒重與細論文

不勝悵望耳○天斬机緣路岐南北

駭者無從馳情孔亟孔甚也

然星散而玄襟高况未始不在夢寐也

近別叙情

判袂未幾而遂論玄詞遠源隱在耳恨咫尺

間渺若雲漢渴塵曷解服時乞移玉過少賜清

誨如飲醇醪矣醇醪美酒也程普曰與周公瑾交若飲醇醪

卷

九齡風度唐張九齡決旬未覲覲見此心常在

心骨沸熱滿腔熱血

憂心如熏似屋窳歎

焦心腐腸請終身守此

言願安遜教謹書于

紳以比韋絃敢不拜德

唯命是從今閱說言

庶懷以改見戒不為好

境所奪奪佩至此言何時

忘

頌人文事

鏘然而韻鈞鳴韓文

詩

不既

梅花窓前笑古詩相思一夜梅花落係芳訊記存

也訊問適足慰我積懷懸醉以待

造府承壇

昨造華堂重葺投轄轄車輪也陳遵每宴客取

不能飽德無涯第回想今膺之夫慶微小也何

緣當此盛饌也媿顏與醉色交映紅腮矣

答

辱駕寵臨初無治具簡褻之罪莫容追矣道猶

然特有鮑叔知我貧耳諒弗深咎也尚容圖候

不既

米豐茂皎無塵土杜牧之

頌教誨及新詩高妙絕

俗可慕可效蘇米以皆

有一種風氣蘇如有神

力杜才真倚馬學信離

龍真世手所難能世眼所

僅觀也迥出塵表以

班馬雄文發胡程朱正學

蕭洒無塵

委托托底類

速賜秘示賜昂言托

承款碎語請尊庭過蒙東閣之留幸人享容

至矣○昨者登龍李膺以聲名自高土有被

重荷兵厨之擾○醉以醇醪飽以玄論○夜

采劇飲通宵不覺漏催曉箭矣若非主人情

重曷能使客乃滿○仰蒙炊金饌玉情與金

樽共倒答佳賓寵臨愧無旨酒宴之詩我自有

賓前辱狂頌無以為款斯須之飲斯須

也特野人獻芹耳○庭有喜客席無兼品

訪友不遇

昨者採簞來見詩得一奉顏也為快詎意不遇

煩縷類一言舉玉趾托

行某物託垂意願以鄙

事混長者為愧托是

以敢私言之左小事輒

敢冒聞幸恕率易左願

置腹心惟君屬左以

小事而一煩不墮非恃愛

原不敢也托知遇

甚深敢茲瑣屑皇恐皇恐

能以一面之雅願恤不

忌惟有感判並依倚

清光名紙毛生各紙通名之帖也久徒悵而

返耳何時獲面晤以消積想可欣願焉

答

昨因小冗他往未遑瞻塔氣之來老子度函谷

先見神人來致令空返此束悵然政欲趨

侍瀆銀鹿持雲翰至銀鹿稱益知罪歎倘蒙再

願當掃榻以俟

不遇碎語昨登龍門遠足下公出青壁丹崖

後切瞻仰○前造置居遠車駕不裏不在○

前取道貴居閑足下公務匆冗未敢擅進耳

盛德之遺如震風凌雨之厚
厚屋方 蒼蠅之飛不
過十步自北騷騷之尾乃
騰達千里然無損于驥之
使蒼蠅絕群也張

允委不允類

敬承委 辱指喻 右軍

逢速惟命 惟執事命之

別經已領 並獲 其何

芳之敢惟 敢不唯命是

聽俱左情 所約敢不如

答枉駕草堂忍題鳳而去
結康訪呂安不遇其子俗流于門上書一鳳字而去安曰鳳字乃凡鳥也是託汝身
○漱溢衡門辱足下幸臨之答蘇生色第主人道跡
道不能前席款待罪難贖矣
○華裾竟臨乃以俗端未及晉接
○辱蒙左顧莫躬筆擁

謝人恩愛

仰沐雲天湛露感佩弥深第久曠興居
言疎問展候闕如願歎祇自慚耳適因其筆謹修尺素
達我寸衷惟足下垂鑒焉

答

教 其教不用吾情俱禮記

別依示喻俱曉 辱蒙

云云謹諾 紙筆垂戒

敬聞命矣 承見喻敢不

奉教並啟 方命不允

弗敢與聞 不允

謝元托類

蒙金諾 如李布一諾

裁可 細事瀾濤高明奪

垂意周旋曷勝愧感 謹

俗事蒙慨可 谷

乾坤厚德沐之素矣方愧自埃之報此情惟恋
于方寸間方寸指心也 遺辱翰及頃覺神飛左右
煩鳴裁復何時面晤為慰晤會

感德碎語仰藉河潤深矣河潤九里 徒力鏤

心鏤列 無緣報德 荷躬昧者素矣躬昧者素矣

情切蚤負焉以效負西多見 卿雲渥潤愛

日流膺感息判骨永切葵忱矣 荷廣廈之

幘幘杜甫曰安得廣廈千萬間大庇天下臣

幘未報德于雀啣揚空救黃雀其雀啣

穎何足沖歲穎筆也中 承恩江漢戴德高

荐舉類

推穀 吹噓 某人承獲
與著章不肖定亦受賜
某人丈行超然出語不
凡可出為吾黨也 某
人尊在部下且乞青賜其
人真君子也 某 人南
方之湖腫杞梓也恨老矣
顧相歡不黃 勿惜齒牙
餘論 名公口角陽春頰
一先聲可也 康

萃○樾蔭恩懷飲德無賢矣樹也○霜雲上
素西雲瑞雲也○受庇多矣屋也下忱敢忘不
寸報於○仰賴二天之庇蘇章曰人惟一當
永矢弗諼矢誓也○青眼頻加私厚常以白
瓦竊則諷也○荷戴生成敢忘惟身
結○蒙再造之恩當沒齒不忘矣○荷恩殊
重矣愧不如階侯之蛇階侯救蛇以報揚生之雀
謝入功勞

自薦類

乃今日請處囊中脫穎而
出毛遂 一轉移之止在
口角春風耳方 惴然
唯恐不厚出大賢之門下
是懼辭退 誠得執鞭趨
走陪鋪士帝之一定所欣
冀方 一登龍門聲價十
倍 所以龍蟠鳳姿之士
皆欲收名定價于君侯
一經品題便成佳士自

之也寅具薄儀將意時奉 莞存幸孔莞微笑也
答
日外承委自愧蚊力負山不勝其任矣更蒙
典腹厚也 登拜多慚登受 尚圖躬謝不悉躬身
作成碎語荷足下玉成其美語君去成 ○前
日得藉贊襄仰作 意多奴雅愛○昨者重特維
持得遂其事○昔者多得由全奉曲
謝人推薦
落魄寒儒自耳逆棄茲辱吹噓俾彙桐而為焦
尾爨厨下也 蔡邕問爨下燒桐 供造維浪寸衷
聲取以謝琴因名曰焦尾

庸詎知有力者不哀其窮而忘一舉手一投足之

謝知遇類

若高轉之清波乎
知獎最深歐 倚富貴乎
几杖之間而下無能黃
老矣無能非以受用為善
而以受知為善方 護揮
樂善之心吹噓詩句之美
推之諸公之前挽之青雲
之上黃

徒結尚不知將來作何狀得少報盛德耳

答

足下執苑青錢文如青錢 詞林赤幟韓信伐趙
中郎一顧自是賞音中郎即 不然從巧為薦揚
松忍昂析覆餘耳如荃薦 過辱記
存深愧載復之折

謝薦碎語

仰沐揄揚吹枯而肉膏之如枯樹
骨重肉 ○辱以大治陶成莊子天地如大治
以陶成萬物治 ○辱陶冶之收如春
回寒谷也即行吹律

不及從類

蝸居窟窠不得為足下作
薄幸人黃 奉見甚喜位
恨傳日不多耳 不及待
坐良增邑復 人事
奴不能從容接高論誠
可張惘 一見大慰夙昔
弟不能為歎耳 頃接容
甚慰渴懷恨未得款語耳
不蒙下訪類
攝榻久矣不聞足音也

稱羨人才

足下掌宗鄒魯品檀宗瓊玉 倚馬之才言才 雕
龍之手即于鱗元美亦當避舍小子寧不
寒心哉

答

不佞禮緣無長禮緣之才 點駟是短點駟之
何辱獎借乃亦其非飾混沌以蠟眉混砥砭為
瑜璣乎瑜璣石也

稱獎碎語

足下翻卷 豪拳翻如鳥 真人中
龍也 ○足下鱗角潛脩如龍之潛 若得風雲

韓昌黎集卷一

三十二

辱書知不深大悵所望黃

林間高閣望已久花外

小車猶未來獲閱高車

運過芳郊正欲握衣出迎

而足下歸鞭已愁矣陳

何時會面類

何時會面類

何時相與抵掌一笑洗

我塵元黃何時重論于

樽酒間把臂未幾何日

便破千層而騰九極矣九極九天也○信是時英

真為久端○台下雨間毓秀一代炳靈○二

酉為胸長准作口二酉山名藏書之所

自叙無能

蓬蒿末學蓬蒿茅草名未微也鉛整堅儒鉛大刀也

書也堅小也且馬齒已長議言已年長也不能乘風

破浪陳番曰大丈夫當檣榆之斥鴳何如大鵬

哉斥鴳小鳥也知報甚矣報也

稷然窮鳥羽毛零落無復冲霄之姿乃敢與足

即得面晤類

明當會面黃季得面策

吳即得泰視几席即

伏謁以尽區區早夕道

乞回示類

物各有使莫斬報蓋南

飛有雁信筆垂萬莫惠

我好音洗耳聆捷倘

有便鴻無惜靦縷丁示靦音

羅觀縷者借

辭而言也

下較優劣是其腐隳而赫鸞鳳者類耳鸞鳳規

自謙碎語聽鼠技窮夏由智短○不佞見東

於井蛙視貽笑海若耳海若大海之神耳○僕故繡

澀之乃耳○識同窺豹管中窺豹見醜雞

雞離水也○予特管窺鼠則耳○某蓋人世

一些窳男子耳些窳音渣瘦○僕樗櫟朽材

擁腫不中繩墨○尺寸常材自貽越雞之誚

越雞小雞也莊子越雞不能

伏鷄卵前小不能乎大也

一卷終

論衡卷一

三十二

韓馬田... 卷一

錫漱石山房彙纂士民便用雲箋柬二卷

官職稱呼

知縣 大身史 老大人 臺下
 縣丞 大襄政 二尹 相公 台
 主簿 大佐理 大判簿 台下
 典史 或 長史 相公 台下
 教授 大掌教 廣文先生 帳下
 教諭 大模範 師尊大人 門下
 訓導 司訓 老先生 門下
 巡撫 大巡宰 相公 閣下

請尊長

請卑幼

宴請帖式

○晚輩與尊稱曰晚生或晚侍教生

即午敬具杯茗奉板
 台駕下敘伏祈
 老黃易勝榮幸之至
 頌德望其翁其老先生大人 台下 用鑒
 凡稱尊則曰頌德望大隱德有子讀書者
 則稱大封君 儲封君 即封君俱可通用
 凡請晚輩用通家生有親者用春生謙若
 亦稱侍教生
 翼于治鵬煩
 至少敘唯冀
 早光勿外幸札
 執事
 縣名
 凡稱晚輩則稱大英畏大英傑大英望

合... 卷一

駟丞	天郵宰相公	閣下
河伯	天河宰相公	閣下
倉官	天糧宰相公	閣下
首領	天替畫相公	閣下
閭官	天閭宰相公	閣下
轉運	天都運大人	台座
局官	天監牧大人	閣下
虛官	天泉宰相公	閣下
把總	天總戎大人	麾下
指揮	天揮使大人	麾下
千戶	天戶侯大人	麾下

請人文

請平交

○凡請平交則曰侍教生侍教弟通家弟知愛生知愛弟有親者則曰眷某生

即日治苜蓿菜近

高駕一敘希和

惠臨勿卻幸

稱呼

凡稱平交則曰大德望大名望本省單大

道望有子讀書者則稱大對君大儲封

凡請讀書者皆用文旌文與文後文軒文

旌脂車○凡稱詩書曰大三元大玄快人

聖午左觴奉板

文旌祇聆

德教伏冀

久貴曷勝欣仰

稱呼

采解大養元秋元監生頁主絲木京元大

郡元童生遇試稱即案元

百戶	大百宰老大人	鈞座
鎮撫	大鎮侯老大人	鈞座
承差	大京樞某大人	案下
司吏	布司曰藩宰	案下
府吏	大郡振某先生	案下
縣吏	大邑振某先生	案下
書手	大當窠某先生	座石
生員	大三元大未解文凡	
監生	大監元	大國學
歲貢	大貢元	大殿元
舉人	大殿選	大春元

請舅同襟外侄

請外父伯叔

如請妻伯叔稱乎隨人品而稱曰

嶽伯叔老先生木人 愚侄諸某頓首拜

尊與祇聆

台教希冀

大泰山岳翁姓老先生老大人 座首

諸妻之姑姨夫因人品而稱自曰眷佳婿

或眷晚生

請妻兄弟之子曰英俊若讀書景盤元自稱愚姑夫

請妻姊妹夫之子曰姨侄也稱呼但因人品自稱弟姨夫

稱呼

西制治茗敢屈

車送祇聆

情談希乞

賜臨勿彼為貴

執事

眷弟某頓首拜

請妻兄弟之婿即孫婿也隨人品而稱自稱眷某

請妻姊妹之夫即襟兄弟也隨人品而稱自稱襟弟某

封君 大誥封

鄉官 某大人 臺下

命婦 某夫人 方縣君

九流稱呼

儒士 大儲元 大養元

先生 某夫子 受

門生 大夫託其賢契 英畏

詩士 大詩伯某先生 吟壇

隱者 大待詔 大微君

客商 大泉望 大商望 行臺

僧人 大禪師 上人 方丈

道士 大真人 高士 法座

道官 大天師 法座下

師巫 大法師 某先生 法座下

星士 大洞微 某先生 座右

相士 大風鑑 某先生 座右

地仙 大玄觀 某先生 行臺

醫士 大國手 某先生 座右

書士 大畫史 某先生 座右

木匠 大斲師 大卸師 座右

孝子 大孝某先生 座右

廬次 百日內用 廬次 百日外用

請外甥婿

請家姻伯叔

請姐妹之子只餘英畏賢甥自稱弟舅○
請姊妹之婿隨人而稱自稱眷生某

翠牛領觴敬

高車袞駟

大德望 賢姊妹夫某

台駕伏惟

凡請外甥妻侄襟任帖文與前請卑幼同

請姻伯叔曰姻伯公叔公或幾行伯叔公

自稱眷侍教或請姻公祖自稱眷晚生

翠牛領觴敬 台座前

稱呼 台座前 具名

○請姻族之子即已子之舅也稱隨人品
幾行舅皆稱眷生或眷侍教生

請舅

請表兄弟侄

○請外祖則稱外祖父老大人 台座前
自稱不才外孫某頓首百拜

翠牛領觴敬

車駕伏惟

大封君母舅老大人 座前

如請外伯叔祖曰外伯叔祖老大人

○請表侄則曰大璋仰表侄某先生英畏

表叔亦隨分而稱自稱愚表侄男表叔

翠牛領觴敬

玉趾清叙千祈

稱呼 門下 具名

稱呼如尊表兄弟表弟或幾行表弟

家庭稱呼

祖父 公相 台座
稱他人祖曰令祖自稱曰家祖已死曰先祖

祖母 台座
稱人祖母曰令祖母自稱曰家祖母已死曰先祖母

父親 台座
稱人父曰令尊尊翁自稱曰家父已死曰先父

母親 台座
稱人母曰令堂自稱曰家母既死加一先字

伯祖 台座
稱人伯祖曰令伯祖自稱曰家伯祖

叔祖 台座
稱人叔祖曰令叔祖自稱曰家叔祖

伯父 台座
稱人伯父曰令伯父自稱曰家伯父

叔父 台座
稱人叔父曰令叔父自稱曰家叔父

伯母 台座
稱人伯母曰令伯母自稱曰家伯母

叔母 台座
稱人叔母曰令叔母自稱曰家叔母

伯兄 台座
稱人兄曰令兄自稱曰家兄已死曰先兄

叔兄 台座
稱人兄曰令兄自稱曰家兄已死曰先兄

伯嫂 台座
稱人兄之妻曰令伯嫂自稱曰家嫂

叔嫂 台座
稱人兄之妻曰令叔嫂自稱曰家嫂

請業師

宗族伯叔

○於同會之長者則曰會長 社長
自稱會弟會侄社弟社侄

大恩 師其姓尊夫子 函文
門下生頓首拜

○如東君請稱大三元之類自稱侍教生如
有親眷者修親稱之

尊駕承領 勸言伏惟 昇降不勝欣仰

如疎族及同姓不同宗者或碩德者德幾
行伯叔或伯叔相自稱宗侄或宗末皆可

兄弟帖

請謝帖

○凡請兄稱宗伯幾行兄弟曰幾行賢弟宗
族及同姓稱此亦可自稱曰宗兄宗弟
即自治名類
駕一敘希
早臨是幸
具名

或請侄及侄孫曰幾行賢侄疎者稱幾某賢侄
弟畏自稱曰愚叔弟叔不用頓首如疎者亦用頓首
如具請謝者或謝忱謝悃謝敬謝意通用

詰夜具蔬奉送
台駕少仰
謝忱伏祈
光顧多仰懇受
具名
如生日創造及諸好事受賀賀儀至具帖
相請皆用謝字

禮記卷之四

稱弟賢弟或 幾行賢弟

稱人弟曰令弟
自稱曰舍弟

弟類賢弟類 稱次

稱人弟類曰令弟類
自稱曰舍弟類

稱侄賢侄某 英畏

稱人侄曰令侄
自稱曰舍侄

侄類賢侄類 稱次

稱人侄類曰令侄類
自稱曰舍侄類

稱孫某行賢孫

稱人孫曰令孫賢孫
自稱曰小孫

孫媳賢孫媳

請女婚

謹啓其自潔誠奉迎
台駕共挽小女歸寧惟冀
貴臨云勝光耀吉慶
兼龍其府大德配先生 英俊
春岳某頓首拜

戲酒請客

誥且摘園蔬命歌者
值賜敬屈
呈點俯臨
多釋芬庶萬倍寵光
具名

請人生日

明午寅致清茗肅迓
台伏稱呼
嵩祝仰祈
紫氣遙臨瑞宿延佇
具名

稱夫夫君良人 足下

稱婦人之夫曰令夫
自稱曰未主

稱妻爾妻某氏芳卿 稱次

稱人妻曰令政尊閣
自稱曰山妻拙荆房下

稱子吾見某名

稱他人子曰令郎國器
自稱曰小兒豚犬

子媳兒婦

稱人子媳曰令媳令子
自稱曰小媳兒婦

外公外祖若大人 侍前

稱人外祖曰令外祖
自稱曰外祖

請客起程

君意前征發軔在即矣
翠牛驟山有盼
河東之誦幸風
駕龍臨快觀壯遊行色
具名

請親母

謹卜某日薄酒饒酌
魚軒過舍
賜教幸推
光顧玉勝榮悅之至
某門某氏飲社拜

請女客

上某日奉迎
駕臨萬幸
德諭萬推
惠顧不勝感沐
大叙德某稱呼某老安人
箕筵頗某氏飲社拜

禮記卷之四

韓昌黎集卷三

外宴外祖母老孺人 粧次

自稱曰外祖母 外祖母

母舅母舅姓某老大人 侍前

自稱曰家母舅 家母舅

母於母於老孺人 粧次

自稱曰家母於 家母於

丈人岳翁姓某老大人 門下

自稱曰丈人岳翁 丈人岳翁

丈母岳母老孺人 粧次

自稱曰丈母岳母 丈母岳母

妻弟尊舅某 大人 台下

邀入社帖

某日治齊敬錄
金蘭伏惟
早碩丕勝幸感
具名

結會帖

翌日治若敬結
會盟伏祈
惠肯不勝荷感
具名

請春酒

翌午具酌聊慶
春光伏祈
貴臨不勝幸孔
具名

自稱曰妻兄妻弟 妻兄妻弟

表兄某翁表兄先生 文右

自稱曰表兄表弟 表兄表弟

外甥大宅相某賢甥 英畏

自稱曰舍甥 舍甥

姑夫某翁姑夫侍右

自稱曰姑夫 姑夫

母姨夫大詰封尊姨夫 伯

自稱曰母姨夫 母姨夫

姨夫某翁尊襟文 文九

自稱曰連襟 連襟

催帖式

○請速容恐臨期不到如之僕不具催帖則
于請帖上寫多僕恕催不燕寫催帖下後
恭候
登光
某再頓首

單帖式

○如用單帖請謝則曰翌午請 謝居中
只用一行不可多寫
即午抄叙
光降幸孔
某生某名拜

俞惠三良辰三卷

草具三理二卷

姐夫某 姓 尊姐丈 侍右

妹夫某 姓 尊妹夫 執事

親家 自稱曰舍妹夫 令親家

親母 自稱曰親家 令親母

稱女 自稱曰小女 令愛

女婿 自稱曰小婿 令婿

妻伯 自稱曰妻伯 令外伯

妻叔 自稱曰妻叔 令妻叔

親戚 自稱曰親戚 令親

帖辭

辱承 寵召分宜 趨赴偶以事絆徒切神馳 謝不一 如要省支只云顯此辭謝 具名

帖請再

某處不揣寒陋 隨俗坐坐 邀承 誨片時頃承見拒 尤重願此 敢以再請 倘蒙 惠肯顯發 車臨 具名

赴不答

恭承 雅名遠欲 趨赴果因俗冗 是以方 命希精亮荷 具名

奴僕 自稱曰小奴 盛使

稱族 自稱曰盛族 盛族

本家 自稱曰本家 府

本地 自稱曰本地 地

分代稱呼

祖之祖 曰高 父之祖

之兄 曰世 父之弟 曰仲

父孫之子 曰曾孫 曾孫之

子 曰玄孫 玄孫之子 曰未

孫 來孫之子 曰孫 弟孫

帖辭再

謹啟 命屢塵事 躬臨非敢以虛語 自取棄外 謹再申 具名

道僧請

即牛 號者若若 啟願 禪 甚步 希 裏然 是禱 蓮座 大禪師 其歸 大真師 法座 某生 頓首拜

主施請

禮 啟 主某老人 某寺住持僧某和南上啟 某理小道姓名稽首上啟

論三良卷二

七

之子曰仍孫仍孫之子曰
 曾孫父母兄弟曰不親高
 祖至孫曰五宗祖之樂曰
 舍節去孫 侄富曰北阮侄
 貧曰南阮 侄曰猶子 長子
 曰承嗣次子曰次息子幼
 而終曰寧馨兒庶子曰支
 子賢子曰象賢子不肖曰
 家之棄子兄弟和曰弟有
 兄心兄弟不和曰閔牆之
 變 喪妻曰棄於帷房之制
 又曰恨獅子之吼

帖文活套

○日辰類

謹啓某日 謹鑄某日 蔡吉某日 吉某日
 謹卜某日 寅祭某日 即辰即午 即刻即暮
 翌午明午 來辰明辰 來午越午 對午對辰

○陳設類

敬潔杯茗 潔 肅儼豆卮 薄治冰陸
 肅儼豆觴 特潔 潔備蔬酌 時具小酌
 敬潔一觴 前 春醪 汲新泉 煮春茗
 摘園蔬酌村 蔓菁傾竹葉

○奉屈類

奉迓文旆 奉扱文旆 敬迓文旌 以上請讀
 敬徹德宿 翼牙華軒 奉扱高軒 以上請常
 敢屈王趾 敬迓軒洪 奉扱華駟 以上請
 奉扱台駕 敬扱台旌 敦迓脂輿 以上請
 奉屈行旌 祖迓行駟 奉迓行旆 以上請
 極迎馮馭 奉迓香車 敬迓馮馭 以上請
 奉邀法駕 奉扱鶴駕 僧道用
 ○過敘類
 祗領雅誨 祗福徽規 祗領玄論 咲奉塵談

婦人之職曰中饋 祖父母
 父母俱在曰重慶 父母俱
 在曰具慶 下母亡父在曰
 敬侍下父亡母在曰慈侍
 下父母俱逝曰永感下父
 曰嚴怙母曰慈侍 供甘旨
 曰甘旨之食 甘旨薄曰菽
 水之供 別親久曰久離
 省 祗母恩 日推燥居濕之
 勤又曰乳哺
 兄弟俱賢曰三難 林入女
 曰有咏雪之才 子曰桂子

孫曰蘭孫 義人兄弟 曰義

姻眷雅稱

岳翁 曰泰山 岳母 曰泰水
佳婿 曰乘龍 又曰 妻家
外舍姐夫 曰女兄 姑表
中外之屬 親戚 曰有
葛之 嫁人 曰執箕箒 初見
之禮儀 曰贊教 交杯酒
粧奩薄 曰什 笥 嬾人 曾產

肅親德誨 肅領清嘯 過我一談 過我少敘

○伏奠類

仰奠俯臨 伏奠賁臨 翹奠寵光 顯奠早光
惟奠惠臨 萬奠寵臨 千祈惠顧 伏奠光臨
仰奠辱臨 惠然我臨 俯垂光降 俯垂寵賁

○榮幸類

可任幸孔 不勝愉快 光矣孔矣 曷勝欣躍
無任欣慰 寵光萬倍 可勝榮感 光生蓬華
耀我衡房 勿外幸甚 俯臨幸孔 幸勿見外

曰曾事 養母 曰假母 乳母

官友雅稱

士大夫 曰縉紳 鄉官 曰鄉
鄉老 名家 曰開閣 累世 曰
世先代為官 曰世吏 老而
無德 曰陳人 老人 狀 曰
人幼少 曰尚 在 曰 曰
年 曰 且 曰 曰 曰

萬無他拒 勿外身荷 萬勿見卻 勿外乃感
不勝榮感之至 無任踴躍之至

○頓首類

頓首 頭叩地以首 德下
百拜 子與父母孫與祖父母
九頓首 謂
稽顙 居服用稽顙拜 和南 僧家
稽首 道

○閣下類

閣下 閣者三公閣 座前 閣下 一等 白座
尊前 禮侍坐于 侍右 皆與

小官 曰始在 後生 曰左
 中身 曰壯年 幼而謹重
曰好與呼即席曰終
曰其所學曰辛辛 俟教 曰教
曰以求教曰見 父之友 曰父
曰執子之友曰子客 多賢友
曰長者 能相始終 曰金石
 長者相交 曰忘身 慎交際
曰門無 深交 曰莫逆之交
 貴望於友人 曰有金傾蓋
 相知 曰交 賓客多者門

足下 劉子玄與幸相書林足下 門下 今人多用 執事
今人與乎交甲勿通用
 函文 師弟子與 鈞座前 官長 膝下 與不用
 請召門
 請召總語
 躑躅 祗也軒車 雙手具箋 洗手修 凝眸俟駕
軸頭鐵也
 心聲久曠渴慕正殷忽辱寵召勝飲醇醪 曰與
 同公地大若飲 醉 酌 今人自醉敢不躍從以領洪誼
 又請

推 存無益客 勉
 獨與交 曰湯子 非 曰
 私賤之交 曰狎
人事稱呼
 稱人娶親 曰畢親 稱人新
曰冠巾 稱人移徙 曰喬
 稱人娶妻 曰納龍 稱人生
曰美璋 稱人生女 曰弄
 向人兄弟 曰昆主 問人年
曰貴 問人病 曰貴恙 答曰
 賤恙 問人出行 曰何 答曰

小酌非敢言請第旬日不而鄙吝復前藉叙度
 雅談為我祛之耳 教自不見叔度 鄙吝復前矣
 君如左顧倒屣趨迎 泰置詢履
 頤盛矣非一朝夕矣而寵召又翩至矣酌酒
 論心可令我塵襟頓滌敢不汗顏趨赴
 又請
 午刻屈過寒窓席無華品座無他客惟二三知
 已而已走价嵩候拱聽履聲 詩聲
 答辭

曰某日問人曰日何日問

人孝服曰尊制何人問人

生日曰壽答曰賤生稱人

造屋曰新創答曰端居稱

人送物曰承賜答曰輕稱

人拜不遇有家下顧稱人

書曰雲翰稱人

自稱書曰寸楮稱人

易經曰義書經曰壁詩經曰禮

文房稱呼

易經 書經 詩經 春秋 禮記

頃承翰名且知有二三兄弟渴欲趨赴侍誨復為塵穴羈絆是方命于足下又獲罪于二三知

時節宴札

皆係名家真筆

通節請人 通用

令節時臨芳辰堪賞家共醉壺觴獨可虛度

韶華哉沈爵待君勿嫌輜輳輜音由 輳音由

答

欣逢佳節愧乏芳樽未能邀敘反辱寵召敢不

趨侍飲領高談飽也 元旦請

婚書曰屬墓誌曰楹手卷

硯曰牙筆曰管紙曰楮

硯曰馬墨曰香硯曰先

硯曰石墨曰精硯曰使

飛禽稱謂

雁曰未雉曰升百舌曰報

鷓鴣曰錦九鳥曰錦鴉曰孝

鷓鴣曰錦鸚鵡曰翠鸚鵡曰翠

鸚鵡曰翠鸚鵡曰翠鸚鵡曰翠

鸚鵡曰翠鸚鵡曰翠鸚鵡曰翠

鸚鵡曰翠鸚鵡曰翠鸚鵡曰翠

走獸稱謂

麒麟曰聖獅子曰王象曰日

麒麟曰聖獅子曰王象曰日

麒麟曰聖獅子曰王象曰日

三微成相元旦日四始開辰元旦日遐迹元旦日

慶木小咸熙聊陳椒酒敢挾清紋

答

三陽鼎始萬福攸同喜見香分柏液元旦進欣

逢盈泛醪酥名雅召見及敬當趨侍

春日請

月令肇春葭灰應候敢携春楹敬逐良朋共樂

答

芳辰無辭一醉

新陽改故葭管噓灰荷春寵召謹當趨赴

月野牛 日蒼狼 君老馬 日駑犬

酒筵雅稱

酒佳 日御武 醴酒 日平 醉飲 日巨 小醉 日中 有酒量 日自 夜會 日同

人日請 正月初七日

莫更七葉灵辰屈矣呼童掃筆元元竹觴也
用板相如之都騎共接曼倩之新占 東方朔
足下惠然臨乎幸

元宵請

少樹燦銀花星橋閣鐵鎖良宵刻值千金
好景難再吾儕可無一樂乎弟已典春衣換斗
酒相期達旦毋負良宵

答

燈月交輝管絃奏韻定一年音觀鄙人左嘆維

宴會 日得 酒令 日吹 會 日同

稱敘雅套

故舊 日有 契交 日好 同席 日同 舊熟 日素 姓 日共 其弟 日無 識 日于 舊略 日一 識 日一 金藉 日有 飲慕入 日竊 候待 日命 半中慕 日唯

春社請

甲鼓逢 逢 五戊屆期矣 春多五戊為
幸休社公之雨 古詩我點社公 喜當竟舞
之天敬設芳樽敢携益友

答

桑柘影斜 木名 賽社罷 社日會飲 不佞已
頽然入醉鄉矣又蒙賜言謹當扶醒以頌 醒

執事 事有所俟 日故且未

得甲示 日未蒙 乞決事 日

乞密示 日速賜 又俟 日

消息 日思問

期入空 日且日 不及諸見

未暇往謁 日未動

不復而退 日理屋 不往來

不復而退 日理屋 不往來

不復而退 日理屋 不往來

不復而退 日理屋 不往來

花朝請 一月十五

花辰令節 糜花紅白交錯 似石承錦帷 石崇有

而好鳥弄舌 如奏管絃 謹出綠樽 聽黃鸝

鼓吹 洗豆下詩腸 戴顓春日携斗酒 詩腸射故俗耳

答

春光九十今過半矣 春季九十自至 行樂須

及時良有味 茲偶承翰名 即當趨前共作奉神

上巳請 三月初三

重三脩禊在晉風流 魏晉係晉王羲之諸賢 茲

文官服色歌

- 一二仙鶴與錦雞
- 三四孔雀與雉
- 五品白鸚鵡為一
- 六七鷺鷥與鸂鶒
- 八九品官并雜
- 鶴鷄使官與黃鸝
- 風憲衙門尊執
- 特加獬豸過倫
- 武官服色歌
- 公侯駙馬伯 麒麟白降表
- 一二綉獅子 三四虎豹
- 五品熊罴後 六七定為
- 八九是海馬 花樣有

邀約柬札

與硯凍開 歛鄙人 歛身笈

值天朗氣清薄具羽觴 謂之羽觴 及下繼蘭

春

春風和煦 煦音富 佳節難逢 追憶晉曉雅致

人殊有賞心 足下高誼遠符 符合 請得以金谷

數行酒 晉石崇每會宴于金谷園 飲足下以為

何如

請遊春

柳眠花咲 日暖風恬 春光如許 使又雅興勃然

笑眉携春 盃相與沽酒 杏村席地 暢飲醉臥於

述其師以彼說書鏗之漢

語不說經能解人頤者

能解人頤者

則鄙人親良師復親良友

答某師河汾夫子也弟欲

邀足下遊其門足下又欲

偕弟往時無同耶敬請擇

日躡屨履也

與某故人尔我共事者今

參商而仰商

草茵中也足下首肯不與

答

承召尋芳足徵雅意弟目堪題又當吟咏恐

使春色笑人庸俗也

暮春請

綠暗紅稀春已去矣宜作掃卷之遊用錢青白

之駕青皇即青帝司春者人生行樂仰天擊缶呼飛雲酒

債尋常尽日典衣看捲霧速來設計慰我傷春

春服既成落紅滿徑矣頃承寵召即當踵門且

相見全又殊發山陰之興

明日偕足下過訪此時忝

正熟雞正肥固故人別時

約耳古范張有

答文以某友疎邀欲拉第

訪弟亦以不見叔度為念

足下往弟亦尾而行矣

邀訪妓

答某妓雲髮柳腰絳唇玉

貌真尤物也敢邀足下同

往請以錦纏頭贈之

飲且囑曰春光且莫去留與醉人看

請清明

風雨凄其不堪此禁烟節也清明寒食三杏花

村落近在牆東敢乞新火煮新釀邀足下一醉

答

無花無酒雅興滿然伏承寵召令受雀喜雀喜

而杏花村裡何須更指於牧童竹葉杯中即擬

趨陪于歡伯竹葉歡伯

請端午

此日天中節僕以為江頭競渡共吊忠魂似太

答閱其紅裙果有羞花之貌傾國之容真是欣動人心造策者及豪興勃然不能禁以頃當即侍行

邀人吊表

與某人全尊翁不祿也邀足下於來日往吊之生留一束聊表我等寸忱何如
答哲人既萎言賢人已死也理宜趨吊蒙訂來自同行惟馬首是瞻而已

拘身佩靈符用辟五兵似太俗五兵五毒也都不如泛掃酒一觴陶然而醉似不拘不俗敢請下
與偕同也

答

薛公誕辰

田文翁薛公即孟嘗君五月初五日生三閭屈原為二閭大夫五月五日

讀史見薛公之生則欣讀薛驛見三閭之死則戚蒙官沒蒲謹當趨王

請避暑

赤日流金天地乃爐也適躡繁密林如張蓋言林如撐傘也滄橋流水如飛瀑瀑布敢携一盃邀足

邀商外

與弟欲從某處覓孔方兄鐵曰孔方兄以彼人情醇風俗美物價平也且下有乘風之志也敢希同棹棹舟也蒼區株守自守老庭階耳足下有四方志欲拉鄰人偕行便看蠅得附驥尾幸莫大矣謹如命

邀商婦

與利鎖殊方也家山越

答

下披襟林下濯足其間則五月而秋矣謹候
蟲之苦逼暑也政恐無術致涼颼杜詩大暑去酷吏情風未故人領

請七夕

烏鵲填橋天上樂事矣人間無樂事如此良夜何今備一樽邀足下岸幘賦詩巾露半細今夕夜如水好卧看牽牛織女星也

答

七夕之秋頭梧金井丹桂玉樓非人間最遠時

隔石無越鳥巢南枝之想
古語胡馬依北風 欲鳥想南巢
是下計亦 有故園念矣弟欲偕歸但
石知肯掛錦江上輕帆在
查客即久淹時光言 適遊
子悲故鄉人情乎足下諭
鄙人同航深藉提挈矣

邀圍棋

與客結岑寂無以消永日
紋楸一局盤也 棋基 教以
手談圍棋 日僕不妨戰北

乎木蘭三徑之觴擬此日為君傾側嘆彼之
漢張騫泛仙槎至天漢 會未閑博一醉也呵
厚微女支机石而歸

七夕遇雨請

陳瓜菓者詎以乞雨想牛女分携故洒此數點
泪也聊備一樽新眺道我眺急 把柳州話柄破
我孤另柳子厚為柳州 令作有乞功文

請中秋

冰輪皎潔仙桂婆娑婆娑月中 鄙人念此翩
然若浮槎而大虛遊也一觥敬投清玩足下
能摠衣看霓裳舞否唐明皇中秋夜遊月宮見

笑曰北展拜以俟

答僕未善手談足下乃有
召命消日則可第恐足下
有王積薪之算王積薪古
僕非其敵手也之善奕者

邀看戲

與令夕某郊演傳奇戲文
步燕歌趙舞奕人耳腿弟
欲邀足下下觀足下興與
人同當不作閑戶先生也
孫叔開戶讀書

答

遙瞻秋魄逸興遄飛嗟無杯酒幾負一度佳景
迺辱賜茗當共足下邊月明而藐雲漢也溥

中秋雨請

三五良夕撥冰輪皎然足供清玩不意陰霾四
起賞興索然笑嗟彼姮娥只在浮雲深處薄陳
菲酌倩足下管絃一吹王君玉詩只在浮
管一吹 閣之雲最深處全憑絃

請重陽

籬菊盛開忽爾又驚重九龍山雅興晉孟嘉為
桓温參軍

蒼梨園風景刺羽引商下
曲昇平人尽樂允若人言
也足下召鄙人往觀水曹
乘樂事缺賞心矣

約入同舟

輿門是下賞舟榮旋旋歸也

不佞思欲附驥如肯念金

蘭之舊誓戒長年戒弟也

也儀舟以待何如

查頃承愛輪乃知是下稅

駕在即弟故恐孤舟寂寥

九日溫宴龍山僚佐畢集風落孟嘉紗帽溫言
左在右勿言良久嘉起如廁溫命遣還孫登作
其失体願與故人追之幸惠然肯來毋令黃花
冷咲人也

答

有茶無酒幸挈登高然爛醉龍山甚至落帽拘

禮法者猶然薄之俄頃隨行幸毋以孟叅軍勸

我孟叅軍即孟
嘉也榻勉也

九日雨中請友

登高落帽皆為風伯雨師阻之雖病萬少飲安
能鬱鬱獨抱膝坐屋下對淋漓乎駝蹄已熟

今得其侶喜何可勝狀也
敢不延日以候

盛遊湖

與春和景媚湖光萬頃日

色瞳之時見浮光之耀金

也言日也茲欲邀足下下也

葉于中流一葉小扣艇而

歌乃湖中光景當不諫

蘇長公赤壁之興也

蒼湖收萬頃可比吳宮西

子陸粧隈抹者態也東坡詩

請于前來呼盧亭自共銷之也

呼盧擲骰子也亭自酒也

答

無錢對菊

詩每恨陶潛
無錢對菊

忽在寵招良夜不落

莫美誰去陶後無知之耶落帽登高追隨杖屨

風雨詎能阻騷人之興哉

冬至請

書雲節至添線日長

馬時宮女刺繡日長
種冬至後日添線

政

一陽來復之候也敬潔一觥與足下賀至

答

陽德欣亨春回寒谷

燕地寒不生五穀
律吹之而春回

論吳長公赤壁之興也

把西胡比西子淡 龍召下
粘潔抹也相宜

及敢不趨泰頂當緩移表
鵝收拾胡中飲灑也

邀觀燈

與今夕何夕燈在市月在

天望歌在身千金丁刻也

邀豆下一觀共徜徉於火

樹銀花之下火樹銀花合

答千門灯火萬戶笙歌序

值此宵普天共樂清賞身

招當隨鵝從

綺招願共送下飲至德獲亨衢也

請賞盤

六花布端世界皆瓊瑤矣令人殊發鬪橋佳興

武開鄭榮詩思對曰在披鶴髦而來王

披鶴髦于雪中行僕有麴生子酒溫君令賜煖

君凍足幸勿卻

答

滕六漫空滕六雪忽承召命亟當衝寒趨侍以

尽山陰佳興山陰王子猷雪夜敢云凍合玉樓

光搖銀海東坡咏雪詩凍合玉樓寒起粟光搖

邀看龍舟

鬩鼓凌移龍舟發棹真奇

觀試業已捺點杖頭錢板

足下臨流問酒者舟人奪

錦標也

蒼龍舟浪滾銀花誠

吊古之奇觀也龍舟競渡

母理頃以翰石即當步凌塵

看款電之飛也

邀問病

與某素無恙令一疾而篤

杜門不出哉

除夕請

歲杪矣杪末也謂屠蘇下色屠蘇酒名古人除

屠蘇可以辟請足下燒爆竹送寒歲剔燈花迎

春色也貴臨是愛

答

今歲今朝尽明年明日来故歲新身界在

過承召命自當去故納新

雨中請客

淫雨霏霏淫雨冬連日不開不佞若此淒涼風

車。為醫藥。藥巫獻持存
亡未可必。晨炊後共。夏下
往。問之何如。

答。某在疾。弟驟聞而駭。詎
計斯人而有斯疾也。承借
性視。自當追隨。

邀息訟

與某其心相。矛盾已成。則
足之仇。雁泊則。舞足下。不
解其紛。恐鵲蚌苦相持也。
鵲蚌相持。漁人得利。足下肯為某狂。

景矣。何當使叔子惠過。使杯酒片言。河山起色。
使風景自淒涼。不佞自不淒涼也。

壽誕請札

祖壽請人

家祖壽躋。老景。切度甫臨。辱在契愛。故枉尊駕。
藉重德教。惟勿卻幸。孔也。
答。

恭聞令祖辰懸。私矣。即屆老耄。九十日。且
通家。禮當登堂稱賀。及眾寵愛。過招。敢不。推趨。
以頌清誨。

先生乎。孟子宋牼。計僕雖
寒。請捧香以佐耳。寒。語也。

合。夏。下。目。擊。爭。風。欬。射。轉
門。之。戟。甲。亦。棘。門。射。我。令。

拉。鄙。人。偕。行。鄙。人。豈。解。紛
舌。哉。若。云。備。真。則。可。

浼托柬札

托買書

與僕閱經史。是良由便。欵
置。以。萬。頃。特。費。朱。提。子。也。
煩。為。代。市。某。部。是。實。金。買。

祖母壽請人

家祖母天錫遐齡。已值古稀之歲。庸謀一酌之
權。借雅高軒之至。如蒙不卻。光顧。為榮。借音前。適分也。

答

室。慶。呈。祥。永。桃。獻。瑞。敬。當。稱。觴。以。頌。南。山。之。祝。
及。蒙。垂。愛。顏。愈。厚。矣。敢。不。南。承。蔡。女。人。之。星。也。

父壽請人

家大人幾旬壽屆。僕甲。寒。士。愧。之。承。歡。隨。介
具。酌。借。重。德。言。以。觴。之。屆。至。也。光。顧。是。榮。

答

書讀意也

益下紹述書香欲承

與鄴架筆多兼僕書架命

僕市之僕以為滿贏黃金

當不如此一經也

托買筆

與前買毛生俱不壽今已

瘞之塚矣瘞音意埋也智

筆塚煩足下代市教技好

為臨池張本也臨池

承命市免類僕送其最

尊公華誕天開頌華封者華封人祝堯壽頌車

輒相接也僕未遑賀及沐高情多福多壽多男子宜拜觀仙顏

看膝下效高老葉作班衣舞

母壽請人

北堂慈母設帳眉長鄙人祝萱花無恙畢畢陰治

榮觴敢屈知已倘肯念愛請速命駕

各

尊堂福介高年春生錦帟悅音悅偏中也禮記

未謀將祝先辱雅召愧感女子生設帟于門左

妻壽請人

義者進之此輩銳可生風

大堪掃千軍者足下心上

有春更會發夢中花也江

夢筆生花後

托買硯

與石泓磨而礪矣石似孩

故易教之非鄙人棄舊而

矜新者欲舍舊而從厚耳

若得鴻眼硯有鴻眼勿惜

奮眼奮眼時取造至懇

承命石泓僕為致之

家人主饋誕日俄逢午具杯茗奉屈高明以增

發燭之光伏冀貴臨眉勝雀躍則喜

各

室婺星輝慶增內治竊名過邀踵門拜祝

生日請人

僕德業未脩而浮生又一度矣遠辱感儀益增

媿感午列敢救華轄乞指示日新之要

各

生申令旦波及華誕從此將登上壽矣即升君

子堂借霞觴仙酒獻南山之祝

與足下際會風雲時後墨

池亦化耳勿以不為馬肝

者是擲馬肝石

可作硯

與久之楮君更無赫葉代

之僧懷素無絲貯柿

中書君矣中書君茲具青

蛭代市王敏好熱日推

更下留意

答楮先生知命招致為助

足下修五鳳樓足下更有

二十請人

年雖弱冠無路請終年二十請以長

切懷慙反蒙賜賀係單于類武帝用之謝教言

答

懸孤初度不讓童壽山福海由此以始寵召

下及當即初承

三十請人

花甲羊週無能年五不漸疏酌屈所教言

答

足下修五鳳樓足下更有年臨之境政大丈夫子有為時也足下今且躋之

念鄙人意尚可以寄隻魚來也幸納之記室

批買墨

與容卿一去不來墨日中

書君楮先生悵無侶也石

刺史亦然石刺史茲者批

市數券必如李廷珪製者

乃佳也飲人李廷珪善製墨

答承命索松君謹致之此

君有神能自稱龍虎明皇

龍君足下必磨之勿令彼

事業從此日新矣禮疏晉賀反辱清招既謝

四十請人

虛度四旬深慙見論語年四十辱君知己草

酌邀談惠然肯來掃門以埃

答

四十強仕政足下不感之年耳禮記四十而強

感而聲名籍甚私心艷慕之當即不違翰負

五十請人

年登半百識愧知非蘧伯玉衛之賢人也嘗曰

非敬滌豆卮屈拔指色音去導

磨久也 古語云人能磨

托買扇

與天暑不去酷吏清風不
來故人如此空歎何乞代
買松筵數搥使鄙人廣播
仁風即足下之賜也

卷承命買松筵詩將以蔽

元規塵乎 王導奉扇自蔽
元規指書羊孚詩乎 謝敷
非九華五明者棄之于笥

韓昌黎理三卷

答

壽騎知命 論語五十 媿美溫公 媿後比也司馬
洛中與文潞公 綺筵龍君趨命無辭

六十請人

浮生碌碌花甲初周把鏡茫然頓覺金衰蒲柳
矣 世說顧愷之日蒲 一樽拔語撒冗是妾

答

若大年蹄耳煩神且勃而王裁者培之也承召
命僕不能歎瑤池王母之蟠桃唯祝絳縣老人
之甲子耳 伴縣若人曰吾生不知今有

與之中 九華五明 此復

托買子矣

與僕以免穎無盪 免穎

肄孤失業費青蚨五百煩

買繫若 名與金僕姑

下必試其最良者乃可

蒼足下不區 事毛錐

歎效古人三箭而天山定

薛仁 百步而楊葉穿

固丈夫之音哉承委命持

市以騰黃之弓會稽之矢

七十請人

若拙龍鐘 先而衰 古稀今值多壽多辱也杯酒

樂敘親朋延頸足下稅駕 延頸引頸

答

榮躋七葉 音直十 杖于國矣 禮記云七十杖于國辱召鄙

人謹當借北海之樽 漢孔融為北海太守常曰

獻南山之祝 唐詩願上南

八十請人

倏屆八旬徒取多辱餘生無幾姑酌兕觥 爾罪

聊以樂殘年耳萬祈光射

翰墨

十一

進騰黃出好去此復金稽出好矢

托買傘

與合駕往邑中托中絨蓋
一執俄蓋僕或市于炎歎
之中烈日清霖之下雨必得
曰此是下之併蒙我
卷還市雨蓋展之弥天開展
也飲之一掬歎收業此技
者最良也第是下途遇故
人當傾此而語孔子連程
托買鏡

答

年路謂老德配梁公善子才勤于涓水故曰
德子首孫賡華堂慶祝待席辱召趨領盛情

九十請人

虛生九衰一善無聞殘喘久延徒取世忤敬陳
蔬酌板教餘藟惟勿外是懇餘藟餘

答

老夫春秋高矣鬢皤然皤白顏童然言其顏
啞如洪鍾真地行仙哉重奉尊台

請人生日

與壽光先生鏡可以正衣蟠桃五熟長庚起耀遠行無以為樂請置淑序
冠者托單下謀教之幸毋少效南山之祝希垂光貴無任雀喜

答

薄算已及數旬愧無一善之成辱承雅名足任
知己之情也敬當趨赴算年也

誕育請札

生子請人

廬丁偶添華獲嗣續湯餅之會屈駕貴臨早聽
麟音車聲增光几席古人生子三日大

答

與不佞雅好冰絨以其能

洗滌乎巢由耳也巢父許由二人

謹以朱提幸為致之得如

綠綺者妙絲綺相如之

答承命市瑤琴致為致之

文凡此桐類古是下試撫

之鏗尔雅音或可使鳳凰

來伐蛟龍竊听也

托買毡襪

與僕履霜如降冰至矣托

買毡襪一雙聊為温足大

允所托即一步下趨不敢

頃閱臬下弄璋萬事足矣東坡詩有子萬事足承命湯

餅筵中直滿慶麟趾之章以祝

妾生子請人

熊夢久虛幸獲履生稍寬無後之憂姑免不孝

之誚矣敬具豆觴屈敘仰冀先降為榮

答

蘭香錫慶鄭文公妾燕姑焚天元被皇祥表公

孕焚人日若辱在姻婭益增忻忻承名敬送

生孫請人

子舍添丁適足娛老嘉眉式燕詩曰我有嘉賓

悉盛德耳

蒼種襪一雙青袂五百非

貴也非賤也價值平耳

且下着此必令廷尉者結

之乃重廷尉張紉之跪為

托買鞋

與僕居貧所履敝履類如

東郭生東郭先生行世中

煩致京履下渡特為巨容

重文肯允之一步一感

答京履業已致矣特人實

席增兕敬消習音俯賜惠來

答

相夢流芳孫枝挺秀于門積德于公直撤有陰

門閣可容駟馬德曰可高天

之子孫必有其者喜有明徵辱招當陪席末

繼嗣請人

分薄克家子能克家言福

普告周親伏冀寵臨不勝榮感

答

瑞分鸞喜動螭吟嗣續得頤預知式敷亦善

之意辱承雅召當即拜趨

上顧足下步青雲，不願呈

下步乎康平康里，妓者所居也倘或

左顧螭房使僕竹之然听

履聲也鄭崇為尚書堂與

燕，鄭尚書履聲

托買細緞

與不佞之礼服茲將阿堵

物也托足下代買鴉青緞

銀紅絢各一端幸毋曰此

服之不乘者也服之不乘言過分也

答命市色緞已遍選矣第

生女請人

竊擬添丁又符巽索易經巽丁索而得女昔人謂緩急非

益僕有餘媿美杯茗奉進乞賜台降

答

懸足下乘璋胡何傳乘危哉果尊聞夢中不吞

日而吞月耶吞日得貴男吞月得貴女綺筵見招尚容罔賀

客中生子請人

旅邸添丁幸寬有後媿之犀錢薄謀湯餅請足

下來聽啼聲孫月分利市用犀錢王果犀角黃錢色似之故云犀錢

答

絕美者則價高價平者則不美今據此銀價為市之試一剪裁正豐儉區均之服也

托買棉布

與不佞家事勸勸杼軸其

空詩經小東木必於火而

兒歸寒也赤反數百赤反鍊也

托市棉布以充裳服政歎

免無衣之嘆幸足下留意

答棉布幾匹如數辦致之

異鄉瑞應喜誕美璋無揆啼聲已知英物身蒙

召及敢不趨陪限嚙生拒偏見之曰此兒有奇骨可試啼及聞聲曰此英物也

子滿月請人

小兒俄逢殊月過蒙賜以玉泉東似白玉也滿駕金

手分其甘美惠肯是望

答

今即胎髮已圓華慈肆設寵召下頌愚衷欣躍

雖無犀錢之餽敢不趨陪席末

子周歲請人

小兒甫及周星言早辰周歲之度也稍知孩笑薄謀芥

或經緯不立物備膳費乞
原宥旨警者是幸

批買僕

不佞欲買一奴為給夫

薪水謹批下幸為致之

然必得如秦之紀綱者乃

善左傳曰秦有紀綱之僕

答夏下欲養奴給使令今

已得之然世子亦人子也

幸善御之御待

批借銀

酌敢備華裾之重仰祈惠允歸徑肅迺

答

今器歲星一周未致賀言深抱辜歎乃辱寵在

敢不趨侍想皇之未者曹即取印也曹彬等周取將軍印

創造請札

造屋請人

小構蝸庐蝸小僅容膝耳亦將以免風雨之虞

也今幸落成投德皇二照臨之俾蓬華增采萬

倍矣俾使奕允貴是禱

答

與黃金用尽不復求僕之

素饒美其家多未提也煩

鼎言代借渠肯依期而貸

僕當依期而償必不令為

驩為孟嘗君市義也孟嘗君全

馮驩收債于薛驩為以所

借之券焚之而還君問曰

卿收債于薛市何物而歸

驩焚券市義而歸君大喜

答若家曾以金貸人令貸

於人何也然足下諒不矯趨赴快觀隣輝隣里生光輝也

歸矣必欲貸僕不惜緩頰

大厦告成鳥之華翬之飛也極言其大美哉輪奐真

謂奇觀矣茲君觀光敢不鳥趨以申燕賀燕賀賀

遷居請人

擇里愛仁華依厚德論語里仁為美依敬陳蔬

酌必叙比隣莫乞為謙為音揮謙居光生蓬華

答

喬遷華厦喜溢新居未展賀忱先承雅召分當

趨赴快觀隣輝隣里生光輝也

閱后請人

習疎謀拙愧鮮經營小肆甫開甫開安鏡刀錐

類而思也面笑

批借數

與身粒不登妻子啼飢矣

某廩中紅腐乞代借數石

足下肯緩類生不惜銘心

答足下款假數于其委至

移言自當從命且彼之陳

紅朽必無以推調也

批寄信

與利鎖殊方故園在念恨

腋不翰耳言不能生羽也

轄紫歸敢附家書一紙足

之末

卷

萃肆光開

財源利藪

請入餞行

騾駒促駕知

閑三疊與足下少壯行色

卷

鄙人得交足下

引遠向殊鄉也

魏羊也刀草酌屈臨統莫提耳

貨財如泉如府財源利藪

音從此增矣趨賀當先承名謹頌

騾駒促駕知足下作萬里行也已令携盛唱陽

閑三疊與足下少壯行色

鄙人得交足下所朝騾駒促駕知

引遠向殊鄉也殊異如此離別何承命頃欲使

下信人也諒不為嚴洪喬

石頭賦之浮沈嚴洪字洪

回多人附書信喬自京師

自沈深自浮般洪

為不存置書對

若承符律者僕當效蘇卿

鴈致之君家計他日抵家

時此當值五金耳

千求索札

與叔子擅臨池哉張芝陸

油水秀如右軍龍蛇類之

醉中兮袂疾不悲耳

請人濯足

足下紫旌饒陸賈囊中

南越王與之金滿囊而歸

五子為郊頌使舟獲多室而歸

謀二觴為軟脚局為軟脚局

僕未能忘情雍梁雍梁古為高

息肩而歸即履厚情益覺抵牾矣

商婦請入

僕奔走風塵素衣化緇美歸來腰纏素莫何故

蕭管上牙厚別處大卷丙

飲曰醉中兮袂疾不悲耳

物漢陸

黃使

華都騎翮而來

利鎖殊方冬筆

惶愧如命

不

何故

筋柳之骨良可羨也借重名筆以增未光

益受下鳳舞龍蟠書法皆為左祖 洗之者衆今日索字于不佞讓其美第命不敢拒草塗鴉以塞責

求畫

與豆下丹青巧奪化之敢求揮洒數幅懸之庭中則三湘五嶽石室衡庐不出戶亦可觀矣此懇

交疎逃聊以杯酒奉邀仰惟大顧

答

足下鸞鶴滌滌 古云腰纏十萬貫騎鶴上揚州 素多寡蹄蹄武 金鑄為 固男子之奇乎僕未為拂塵之敬君及 馬蹄 致效玉之招承命而趨報甚

既賞請札

請賞牡丹

小園牡丹初放不減一拾紅也 明皇時有蘇白 面胭脂在手印于花上詔裁于 牡丹者貴妃 仙春館素歲花 開遂有指印紅 逆帝遂命名為一拾紅 拾音 請君共賞 滿籠飽看春色

答僕非王摩詰敢自云前身應畫師哉 王摩詰詩者世謂詞前身 應畫 茲以四幅應命愧不 如朝川之廢墨耳

與久之致致朋 致朋 末房寂 寶敢求數枝以發夢中花 也幸毋靳 斯吉

答承命索中書君敬選精銳者十夫以充記室勿狂瘞于智勇之塚 智永埋充 塚 筆于塚

答

花王盛開似姚家黃魏家紫真所謂國色天香也 姚崇家牡丹黃色 魏暉家牡丹紫色 也 開召即當趨赴

請賞蓮

小池蓮花已開清香襲人頗稱花中君子 足下 光霽如瀟溪 周茂叔詩瀟溪 肯臨也 一醉乎

答

盛圃荷花想若解語向人謹赴尊召以索碧筒飲 以荷葉捲而盛酒 亦大快賞心矣 飲之謂碧筒飲 請賞菊

求墨

與褚先生自益州來管城

子自山中來惟黑松使者

也多方覓之不得敢冒太

甚惠我一笏何如

答客卿處在囊中墨曰承

見需即遣彼丈几試令楷

先生管城子子偕自成一

家之雅矣

求視

與不傳又之耐久朋文肯

秋圃消條逸老獨秀菊乃院中聊供陶令賞心

耳陶淵明足下當還我把酒論心遲之遲待

答

霜下之條菊為霜我文所鍾愛者乃以召不佞

倘亦有白衣人送酒陶潛採菊見白衣人至乃

恐泥醉不能歸也

請賞桂

荒苑若桂一株競開金粟天香丹隨風而至

僕每把酒其下笑對花神不減登蟾窟向嫦娥

取第一枝足下肯來幸孔

答

名園仙種馥郁非常佇立下風宛如在清虛闕

染天香也教不頭香而負此花神

請賞梅

梅香馥郁首占春魁蓋雪之魄冰之魂也足下

當道我品題母使林和靖得專其美也和靖在

答

丹中佳品帶雪猶研梅花真不俗矣即刺趁觀

瓊姿表豐之玉骨以慰大觀

二卷終

惠我馬肝香馬肝磨研之

下或不至敗去禿親損筆

門下惠也

答明命山僕以擊

問者應全惟珍是禱

求紙

與父令褚尹焦葉代之不

可敬求數幅以為容卿毛

親之侶僧懷素以蕉

答玉牧奉將記室以借五

鳳樓母怪薄以人情耳此

早稲田大学図書館

011688993220